



Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Marke: Viva
Modellkennung: VVH31A3150
Energieeffizienzindex: 105,9
Energieeffizienzklasse: A
Energieverbrauch pro Zyklus im konventionellen Modus: 0,90 kWh/Zyklus
Energieverbrauch pro Zyklus im Umluft-Modus: -
Zahl der Garräume: 1
Wärmequelle: Elektro
Volumen: 71 l

Jan 24, 2018

BSH Electroménager, 26 avenue Michelet, 93400 Saint Ouen

www.vivaddict.com

<p>Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / Supplier's name or trade mark_{en} / Leverandörens namn eller varumärke / Ονομαστική επωνυμία του κατασκευαστή / Назво или торговое марку на доставачника / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Előadó neve vagy márkánév / Tárnia nimi või kaubamärk / Název ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļo pavadināmas arba prekšinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem i-fornitur jej li-marka kummerjälgi tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja</p>	<p>Airforce S.p.A.</p>
<p>Model Identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modell azonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modela identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela</p>	<p>F0 D 60 IX SL ZDH1-60 651130 CCF0D6033 CCF0D6043 F53 D 60 X SL ZDH2-60 651132 CCF3D6002 WH60-F0D 656640 CCF0D6041 WH60-F53D 656654 F53D 60 CCF3D6004</p>
<p>Annual Energy Consumption – AEchood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energía / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Airlig energiförbrukning / Ετήσια Ενέργεια Κατανάλωση / Roční spotřeba energie / Годичина консумация на Енергия / Vuotuinen energiakulutus -AEC liestituuletin / Eves energiatilgustus / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consument Energetic Annuall / Airlig energiförbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije</p>	<p>100,1 [kWh/a]</p>
<p>Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Třída energetické účinnosti / Kelas na Energhina Effektivnost / Energiehokkusuulokka / Energiahatékonyági osztály / Energiaúčinnuse klass / Klasa energetyczne učinkovosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energieeffektivitātes klasse / Il-Klass tal-Efficienza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Classa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklass / Třieda energetickej účinnosti</p>	<p>D</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency - FDchood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Učinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadé-dinamikai hatékonyság / Aratömbethúzás / Učinkovitost fluídne dynamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Skjdruma dynamisk effektivitātes / Eficijenca Fluideo dinamika / Wydajność dynamiczna płynów / Eficiența Fluidului / Vātskedyriskā efektīvitāte / Dynamická účinnost prúdenia / Razred energetske učinkovosti</p>	<p>7,2 %</p>
<p>Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Eficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / (6) Fluid Dynamic Efficiency class₇₃ / Hydraulisk effektivitetsklasse₆₉ / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Třída účinnosti proudění tekutin / Kelas na Dinamichna Effektivnost na Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteitten luokka / Folyadé-dinamikai hatékonyság osztály / Aratömbethúzásuse klass / Klasa učinkovosti fluídne dynamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Skjdruma dynamisk effektivitātes klasse / Il-Klass tal-Efficienza Fluideo dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Classa de Eficiență a Fluidului / Vātskedyriskā efektīvitātesklass / Třieda dynamickej účinnosti prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka</p>	<p>F</p>
<p>Light Efficiency - Lchood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminosa / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Светлiна Ефективност / Valotehokkususe / Vláglátási hatékonyság / Valgustohutus / Apšvietimo našumas / Gaismas efekvitatē / Eficijenca tas-sistema tad-Daw / Wydajność światła / Eficiența Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Razred učinkovosti pretoka zraka</p>	<p>4,1 [lux/Watt]</p>
<p>Lighting Efficiency Class / Classe di Eficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Αποδοσης Φωτισμού / Třída účinnosti osvětlení / Kelas na Svetligna Effektivnost / Valotehokkusuluokka / Vláglátási hatékonyság osztály / Valgustohutuse klass / Klasa svjetlosne učinkovosti / Apšvietimo našumo klasė / Apgaissimojamo efekvitatētes klasse / Il-Klass tal-Efficienza tas-sistema tad-Daw / Klasa wydajności świetlnej / Classa de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Třieda svetelnej účinnosti / Učinkovitost osvetljevanja</p>	<p>F</p>
<p>Grease Filtering Efficiency - GFchood / Eficiencia de Filtraggio Grasso / Efficacité du filtrage des graisses / Fettabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Fettfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατοκρήνη/Λιπών / Эффективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsrszűrés hatékonyság / Rasva filtereermistohutus / Učinkovitost filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Efficijenca tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficiența de Filtrare a Grăsimii / Fettfilteringseffektivitetsklass / Třieda účinnosti filtrovania tuků / Učinkovitost filtriranja maščob</p>	<p>75,1 [%]</p>
<p>Grease Filtering Efficiency class / Classe di Eficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie klasse / Fettfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατοκρήνη/Λιπών / Třída efektivnosti tukového filtru / Kelas na Филтрирања Ефективност на ррес / Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka / Zsrszűrés hatékonysági osztály / Rasva filtereermistohutuse klass / Klasa učinkovosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimali gaisa plūsmas lotošanas efektivitātes / Il-Klass tal-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Classa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettfilteringseffektivitetsklass / Třieda účinnosti filtrovania tuků / Učinkovitost filtriranja maščob</p>	<p>C</p>
<p>Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Maximala Luchtdébit bij normaal gebruik / Minimum luftström / normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην εγκατάσταση / Минимални проток въздуха при бeжнoмo пoуžitи / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaiseen käytön vähimmäisnopeudella / Minimális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojažanem podešavanju / Oro srautas prasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsmas normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minim tal-Arja waqt užu normal / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer In conditii normale / Minimalt luftflöde vid normal användning / Minimalný prietok vzduchu pri bežnom použití / Razred učinkovosti filtriranja maščob</p>	<p>220,0 [m³/h]</p>
<p>Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximala Luchtdébit bij normaal gebruik / Maksimum luftström / normal brug / Μέγιστη Ποσότητα Αερίου που εισέρχεται στην εγκατάσταση / Максимални проток въздуха при интензивно / Максимальный Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavonmaiseen käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normál használat esetén / Maksimaalne õhuvool tavakasutuses / Protok zraka pri intenzivnem/pojažanem podešavanju / Oro srautas prasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsmas pie intensīva/paaugstināta iestatījuma / Fluss Massimo tal-Arja waqt užu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer In modalitate intensiv/amplificat / Maximalt luftflöde vid normal användning / Maximálny prietok vzduchu pri bežnom použití / Minimalni pretok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>408,0 [m³/h]</p>
<p>Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso normal / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdébit bij intensieve instelling / Luftström ved intensiv hastighed/boostindstilling / Ποσότητα εισαγόμενου ή "boost" Αερίου / Maximální prtok vzduchu při běžném použití / Настройка на Высокоток Поток при интензивном / Ilmavirta-arvo suurtehoimoinnolla / Légáramlás intenzíverősítési beállítáiban / Õhuvool intensiivse/suurendatud režiimil / Maksimální protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas intensyviaja / forsuoataja veikiena / Flusstal-Arja meta I-apparat ikon issejatjet biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Luftflöde vid intensiv/boostinställning / Prietok vzduchu pri intenzivnom /zosilenom nastavení / Maksimální protok zraka pri normalni uporabi</p>	<p>- [m³/h]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvormogen Emissie bij minimale snelheid / A-vagetet lydeffektmission ved minimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη "A" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vázéná hādina emitovaneho akustického výkonu při minimální rychlosti / Означена Емкiя на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu ääniteho tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase minimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertine garso gala mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocj emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de prestine acustică ponderat A la viteză minimă / A-vāgd lydēffekt vid minimum hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri minimālnej rýchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pošešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti</p>	<p>48,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvormogen Emissie bij maximale snelheid / A-vagetet lydeffektmission ved maksimumshastighed / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη "A" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vázéná hādina emitovaneho akustického výkonu při maximální rychlosti / Означена Емкiя на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu ääniteho tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso gala didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocj emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de prestine acustică ponderat A la viteză maxima / A-vāgd lydēffekt vid maximal hastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri maximālnej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti</p>	<p>61,0 [dB(A) re 1pW]</p>
<p>A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsvormogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vagetet lydeffektmission ved intensiv hastighed eller boostindstilling / Ακουστικές Εκπομπές Ηχητικής Ισχύος σε ελάχιστη "A" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vázéná hādina emitovaneho akustického výkonu při intenzivním nebo zvýšené rychlosti / Означена Емкiя на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласка / A-painotettu ääniteho tavanomaisella / A-súlyozott hangnyomásszint intenzív vagy erősödő sebesség mellett / A-kaalutud helvõimuse tase intensiivse/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije pri intenzivnoj brzi / A svertine garso gala intensyviaja/ forsuoataja veikiena / Emissjoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta I-apparat ikon issejatjet biex jahdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Mocj emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de prestine acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vāgd lydēffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāzēny akustický výkon emisie pri intenzivnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pošešenem načinu</p>	<p>- [dB(A) re 1pW]</p>
<p>Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Stromforbrug i slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναστολής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режими отключаване / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyaztas off mód / Energiatarbitimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Išjungties būseną suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun mitflja / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömforbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrickej energie vo vypnutom stave / Zatehvana moč v stanju izključenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>
<p>Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strömforbrug i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimu / Консумация на енергия в режими готовност (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Áramfogyaztas készenléti módban / Energiatarbitimine ooterežiimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Būdeļimo veikiena suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wieqfa tistena / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömforbrukning i standby / Spotřeba elektrickej energie v pohotovostnom stave / Zatehvana moč v stanju pripravljenosti</p>	<p>0,00 [W]</p>

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / ρ_{20} Time increase factor ρ_{20} / Tidsforølgelsesfaktor / ρ_{20} Συντελεστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskertoin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamise faktor / Faktor povećavanja vremena / Laiko didėjimo daugiklis / Laika piauiguma factors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšenia času / Faktor povećanja časa	f	1,7	
Energy Efficiency Index / Índice de Eficiencia Energética / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / ρ_{20} Energy Efficiency Index ρ_{20} / Energieeffizienzindex ρ_{20} / Δείκτης Ενέργειας Απόδοσης / Index energetičke učinkovitosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energielehtkoekausindeksi / Energiahiilitehokkuusindeksi / Energiatõhususe indeks / Indeks energetiske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energieeffektivitets indeks / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Índice Eficiëntia Energetica / Energieeffektivitetsindex / Index energetičke učinkovitosti / Indeks energetiske učinkovitosti	EEIhood	99,5	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený průtok vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на поток в най-добрата точка на ефективност / Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légáramási érték a leghatékonyabb pontnál / Möödettud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mēritais gaisa plūsmas ātrums labākās efektivitātes brīdī / Ir-rata tal-fluss tal-aria mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödesastighet vid bästa effektivitetspunkt / Merany prtok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	274,0	m ³ /h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Målt lufttryk i det optimale driftspunkt / Πίεση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený tlak vzduchu v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено налягане на въздуха в най-добрата точка на ефективност / Mittattu paine-oro parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Möödettud õhurõõk kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mēritais gaisa spiediens labākās efektivitātes brīdī / Il-pressjoni tal-aria mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Merany tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen tlak vzduchu v najboljem punktu učinkovitosti	PBEP	113,0	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / ρ_{20} Maximum air flow ρ_{20} / Maksimal luftstrøm / Μέγιστη ροή αέρα / Максимални проток въздуха / Максимальная скорость / Maksimālais ātrums / Maksimaalne õhuvool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimi tal-aria / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximalný prietok vzduchu / Največji pretok zraka / Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	Qmax	408,0	m ³ /h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / ρ_{20} Measured electric power input at best efficiency point ρ_{20} / Målt elektrisk effektoplag i det optimale driftspunkt ρ_{20} / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης / Měřený elektrický příkon v nejlépeším okamžiku účinnosti / Измерено електрическо захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mittattu sähkönto ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Měrt elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Möödettud elektritööde kõige suurema tõhususe juures / Izmjeren unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mērtā elektriskās jaudas ieja labākajā efektivitātes brīdī / Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkejija fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Curent absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Merany elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti	WBEP	119,0	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominální výkon osvětlovacího systému / Nominale vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effekt / Ονομαστική ισχύς του φωτιστικού συστήματος / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на осветительном устройстве / Valaistusjärjestelmän nimellisteho / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussysteemi nominālais jauda / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt for ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moć sistem osvetljavanja	WL	36,0	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminación media del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / ρ_{20} Average illumination of the lighting system on the cooking surface ρ_{20} / Belysningsystemets gennemsnitlige belysning på kogeoverfladen ρ_{20} / Μέσος φωτισμός από το φωτιστικό σύστημα στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrná osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítási a főzőfelületen / Toiduvõimalistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Prosjēna rasvjeta svjetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvielimo sistema uŭtkrinama vidutinė vidurio paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazione media ta tagħti d-dawl fuq il-wiċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Gensnittlig belysning for ljussystemet på spishællens yta / Priemernā osvetlenie osvetlovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetljavanja na kuhalni površini	Emide	147,6	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si no se alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidades de aspiração mais baixas entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuignelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doven van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / ρ_{20} For to reduce the electricity consumption of the household appliances, it is recommended to use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά το σβήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρυνόσαστε από την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszaszorítása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalsószögű elszívási sebességet beállítani, a tűzhelyi lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомешния уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подхождащата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключат лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domáceho spotrebiče doporučujeme vždy používať tu nejnižšiu z rýchlostí odsávania! odpočívajúci aktuálnemu typu vareňi, nikdy nenechávať zařízené zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vareňi vždy vypnout světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovitame kasutada alati toiduvõimalistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast pliidi väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvõimalistamise kohast eemalduate. / Kodinkoneiden sähkökulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imonopeutta, joka soveltuu menettämään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuutiksi liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta aina kunpoistut keittolauelta. / Kako bi smanjiti potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminių tipų tinkamų traukimų greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuėinant toliu nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sukšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotājiem; neaizstā ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturēties tuvumā. / Biex tnaqqas il-konsum tal-apparat tad-apparat huwa rakomandat li jintuża dejjem veloċità ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jifallax jahdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintegħu l-istuffi, u li jinfeta dejjem id-dawl jekk wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna luminile de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaters strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avlämnar bord från tillagningsområdet. / Za účelom zniženie spotreby domáceho spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávaťe zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a v'y vždy vypnúte svietla, keď sa oddialite od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju ter da vedno izklopite osvetljava na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.



Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 1060/2010

Marke: Viva
Modellkennung: VVIR1820
Kühlgerät Kategorie Kühlgerät ohne Niedertemp.fach
Energieeffizienzklasse: A+
Energieverbrauch 122 kWh/annum, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
Nutzzinhalten Kühlen (l) 150
Nutzzinhalten Gefrieren (l) 0
Frostfrei: Nein
Lagerzeit bei Störung: 0 h
Gefriervermögen: 0 kg/24h
Klimaklasse: SN-ST. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 38°C bestimmt.
Luftschallemissionen: 34 dB(A) re 1pW

Jan 24, 2018

BSH Electroménager, 26 avenue Michelet, 93400 Saint Ouen
www.vivaddict.com



Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 1059/2010

Marke: Viva
Modellkennung: VVD64N08EU
Nennkapazität in Standardgedecken für den Standardreinigungszyklus: 12
Energieeffizienzklasse: A+
Energieverbrauch 290 kWh/annum auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen bei Kaltwasserbefüllung und dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
Energieverbrauch des Standardreinigungszyklus: 1,02 kWh
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand und im unausgeschalteten Zustand: 0,10 W / 0,10 W
Wasserverbrauch 3360 l/annum, auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.
Trocknungseffizienzklasse A auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz).
Das Standardprogramm (eco 50) ist der Reinigungszyklus, auf den sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch am effizientesten.
Programmdauer des Standardreinigungszyklus: 210 min
Dauer des unausgeschalteten Zustands: 0 min
Luftschallemissionen: 52 dB(A) re 1pW
Eingebaut

Jan 24, 2018

BSH Electroménager, 26 avenue Michelet, 93400 Saint Ouen
www.vivaddict.com